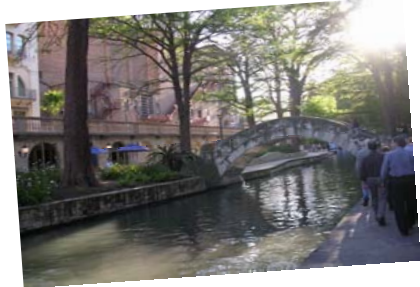




Consejo de Armonización de Normas Electrotécnicas de las Naciones en las Americas
 Council for Harmonization of Electrotechnical Standards of the Nations in the Americas



Mirando Hacia el Futuro

Sesión Anual de CANENA 2011



Hilton Palacio Del Río Hotel
 San Antonio, Texas, E.U.A.
 2 y 3 de marzo, 2011

Bienvenidos a San Antonio, y a la Sesión Anual de CANENA 2011.

Les hacemos una cordial invitación para que participen en los dos días de duración del programa. Asimismo le damos especiales gracias a nuestros patrocinadores. Sus contribuciones nos ayudan a cada año tener un programa de alto interés en nuestras sesiones anuales.

A todos los participantes registrados e invitados se les invita a tomar nota de la programación de eventos indicada a continuación. Si usted aún no se ha registrado, lo podrá hacer directamente en la sesión o si lo prefiere aún puede hacerlo en la dirección www.CANENA.org

Que tenga una gran reunión!

Martes, 1º de marzo Recepción de bienvenida (Salón Stetson – Hilton Palacio Del Río) 6:00–7:00 PM
Miércoles y Jueves, 2 y 3 de marzo Desayuno continental 8:00–9:00 AM

Los patrocinadores



ELECTRO-FEDERATION
 C·A·N·A·D·A



Agenda

Marzo 2 Foro de miembros	9:00 AM–12:30 PM
Mesas de discusión: (Todos los participantes de la conferencia son bienvenidos)	
Coordinadores y Secretarios de THC/THSC– Mejores prácticas	1:30 PM–4:00 PM
El tema armonización de eficiencia energética	1:30 PM–4:00 PM
Visita a un edificio verde – Trinity University	4:15 PM–6:00 PM
Recepción y cena del Presidente	7:00 PM–9:30 PM
Marzo 3 Sesión plenaria del Consejo de CANENA	9:00 AM–3:00 PM
Sesión de negocios del Consejo de CANENA	3:30 PM–5:00 PM



Ponente principal
 Mr. Ronald E. Jarnagin,
 Presidente Electo, Consejo Directivo de ASHRAE

CANENA Secretariat: NEMA · 1300 North 17th Street, Suite 1752 · Rosslyn, VA 22209
 Telephone: +(01) 703.841.3267 · Fax: +(01) 703.841.3367 · joel.solis@nema.org internet: www.canena.org



Consejo de Armonización de Normas Electrotécnicas de las Naciones en las Americas
 Council for Harmonization of Electrotechnical Standards of the Nations in the Americas

Mirando hacia el futuro

San Antonio, Texas, USA
 2 y 3 de marzo, 2011

Programa para el foro de miembros Marzo 2, 2011

Bienvenida y presentación:

Rafael Yañez, Presidente de CANENA

¿Qué se logró en la Conferencia 2010 de Costa Rica? ¿Cómo continuar?

Tim McNeive, Ex-Presidente de CANENA

La imagen de CANENA en el ámbito de la normalización regional se reforzó con la organización de la conferencia "Eficiencia energética y seguridad eléctrica – Prioridades para América", celebrada en marzo de 2010 en San José, Costa Rica. El éxito de la conferencia será medido por lo que hagamos a partir de ahora. Se revisarán las "Declaraciones finales de la Conferencia", así como el plan de acciones.

Elevando la profesión del normalizador

La recesión global ha acelerado la reducción de profesionales con experiencia en los procesos de normalización. Casi todas las estrategias nacionales de normalización han identificado a la falta de profesionales calificados como una amenaza. En este sentido, se revisaran algunos programas destinados a mejorar el nivel de los profesionistas en el mundo de la normalización.

Programa de acreditación de SES— La sociedad de profesionales de normas

Paul Crosta, Presidente de SES

Campaña de ANSI: "Mejorando el negocio de las normas"

PD

Programa de formación de profesionales en normas desarrollado por ANCE en México

Abel Hernandez, Gerente de Normalización, ANCE

Programa de jóvenes profesionistas de IEC

Frank Klitzantides, IEC

Retomando lo básico: Procedimientos de normalización de CANENA

Los *Procedimientos de Normalización de CANENA* y los *Procedimientos de Armonización de Normas ANCE y/o CSA, y/o UL*, han evolucionado constantemente para brindar mayor soporte a los objetivos de los miembros de CANENA. El conocimiento y uso de los procedimientos es crucial para el funcionamiento de los THC. Al mismo tiempo, existe una presión en todos los foros de normalización para incrementar la velocidad del desarrollo y revisión de las normas. Esta sesión servirá de preámbulo para la sesión vespertina.

Acelerando los ciclos de revisión para acomodar nuevas tecnologías

- Un alcance alternativo Joel Solis, Secretario General de CANENA

Adaptando los Procedimientos de CANENA para una participación regional más extensiva – Objetivos y desafíos

Julian Yarza, VP Mexicano en CANENA

Casos para analizar

Norma COPANT 1710-2010, Aparatos electrodomésticos y similares – Seguridad. Parte 1: Requisitos generales, una historia exitosa de armonización Luis Ivan Hernandez, ANCE

Armonización de normas para vehículos eléctricos

- Un nuevo desafío para CANENA

Julie Cairns– Normas CSA

Almuerzo – 12:30 PM to 1:30 PM

Receso para café (Aproximadamente 10:45 AM)

CANENA Secretariat: NEMA · 1300 North 17th Street, Suite 1752 · Rosslyn, VA 22209
 Telephone: +(01) 703.841.3267 · Fax: +(01) 703.841.3367 · joel.solis@nema.org internet: www.canena.org

Mesas de discussion vespertinas

Se tendrán dos mesas de discusión de 1:30 PM a 4:00 PM.
 Coordinadores y Secretarios de THC— Mejores Prácticas
 El tema armonización de eficiencia energética
 (ver la página siguiente para más detalles)



Mesas de discusión vespertinas

Marzo 2, 2011

1:30 PM – 4:00 PM

Coordinadores y Secretarios de THC/THSC— Mejores prácticas

Moderador de la mesa: Joel Solis, Secretario General de CANENA

Para mantener el ritmo de las tendencias globales del mercado y los avances en tecnología, se requieren procesos de normalización rápidos y eficientes. Al mismo tiempo, la seguridad de nuestros sistemas eléctricos no puede comprometerse y existe un consenso general de que los niveles de seguridad no pueden reducirse al mínimo común. Para conservarnos vigentes, los esfuerzos conjuntos (armonización), tal como el proceso de CANENA, deben facilitar y no inhibir la eficiencia de los procesos nacionales.

Esta mesa de discusión ofrece una oportunidad para que los Coordinadores y Secretarios de los THC/THSC de CANENA discutan aspectos organizacionales y de procedimientos, así como compartir mejores prácticas. Miembros del Comité Ejecutivo de CANENA y representantes de los Organismos Desarrolladores de Normas participantes, estarán presentes para describir y clarificar cualquier duda de los procedimientos de operación de CANENA.

Previo a la sesión se realizará una encuesta a los Coordinadores y Secretarios de los THC/THSC para identificar temas de interés. Se solicita a los miembros enviar sugerencias a través del Secretario de sus grupos. Dentro de los temas que se comentaran tenemos: inicio del proyecto de armonización, ciclos de revisión y el nuevo procedimiento para acelerar los ciclos de revisión e incorporar tecnologías nuevas.

Todos los participantes de la conferencia son bienvenidos a esta mesa de discusión.

El tema armonización de eficiencia energética

Existe un gran interés a nivel mundial sobre el tema de políticas de eficiencia energética. Cada región está trabajando por sí misma en esfuerzos individuales. Las herramientas utilizadas para implementar estas políticas son las regulaciones, las cuales a su vez se soportan en normas de desempeño y códigos de construcción. Estas son las herramientas para reducir el uso de energía y esta reducción tiene sentido en el aspecto económico y ambiental cuando la alternativa es aumentar la capacidad de generación de energía.

Debido a que todos los esfuerzos son individuales y a menudo divergentes, no son del todo eficientes. Pareciera que las diferencias en políticas públicas son las grandes inhibidoras del progreso y quizás la única forma de alinear estas políticas es a través de un esfuerzo armonizado del sector privado, que incluya a la industria, a las organizaciones no gubernamentales (ONG) y a la academia.

Esta mesa de discusión explorará las necesidades y oportunidades para una implementación armonizada de productos y sistemas eficientes a través de las jurisdicciones. Expertos en iniciativas de eficiencia energética estarán presentes para proporcionar un mejor entendimiento de las políticas, códigos y normas a nivel global, regional y local. Áreas que pueden explorarse incluyen: directivas del U.S. DOE, políticas de EU, regulaciones de los códigos de construcción, normas de producto, lineamientos, sistemas de gestión y LEED.

Todos los participantes de la conferencia son bienvenidos a esta mesa de discusión.

(Vea la página siguiente para mayores detalles de la agenda de esta mesa)



El tema armonización de eficiencia energética

Marzo 2, 2011

1:30 PM – 4:00 PM

Moderador de la mesa:

Stephen Brown, Canadá, Director-Electrotecnica, Normas CSA

Presentadores y Panelistas:

José María Blanco – Costa Rica, Director Regional de BUN-CA

Ronald Jarnagin – Estados Unidos, Científico, Pacific Northwest National Laboratory y Presidente Electo de ASHRAE

Jordan Doria – Estados Unidos, Gerente y Contacto con Accionistas, Centro para la Eficiencia Energética y Sustentabilidad
Ingersoll Rand/Trane Company

Christopher Stone – Estados Unidos, Director de Programas y Asesor Técnico en Jefe, Programa de Colaboración de Etiquetado y Normas de Productos, Pruebas (CLASP por sus siglas en Inglés)

Michael Myers – Estados Unidos, Experto en eficiencia energética y edificios verdes, Aspen Systems Corporation

Emiliano Pedraza – México, General Director, CONUEE

Programa de la mesa

1:30 – 3:00 Presentaciones

3:00 – 3:15 Receso

3:15 – 4:00 Discusión/P & R

4:15 PM – 6:00 PM Visita a un edificio verde – “Trinity University”